

"O a'u o le Malamalama o le Lalolagi"

– Ioane 8:12

Contents

Vaiaso 1: Ulua'i Aso Sa o le Fagafulu.....	8
Vaiaso 2: Vaiaso Lua o le Fagafulu	13
Vaiaso 3: Vaiaso Tolu o le Fagafulu	18
Vaiaso 4: Vaiaso Fa o le Fagafulu.....	24
Vaiaso 5: Vaiaso Lima o le Fagafulu.....	29
Vaiaso 6: Aso Sa o le Pasio – O Puapuaga o Keriso.....	35



The Catholic Agency for Justice,
Peace & Development

© Caritas Aotearoa New Zealand
PO Box 12-193, Wellington 6144
Aotearoa New Zealand
www.caritas.org.nz

O le Talosaga o le Fagafulu a le Fono a Epikopo a Niu Sila 2023

<i>Faaliliuga Faaperetania:</i>	Sr. Clare O'Connor, Patele Neil Vaney, Phil Brass, Isabella Gibney, Justine Delpont, Martin de Jong
<i>Faatonu:</i>	Martin de Jong
<i>Faaliliuga faa-Maori:</i>	Piripi Walker
<i>Faaliliuga faa-Toga:</i>	Langi Passi
<i>Faaliliuga faa-Samoa:</i>	Tuala Puletini Tuala
<i>Ni teuteuga faa-Maori:</i>	Danny Karatea-Goddard
<i>Ni teuteuga faa-Samoa:</i>	Sala Mikaele Teofilo
<i>Folasaga o ata:</i>	Rose Miller

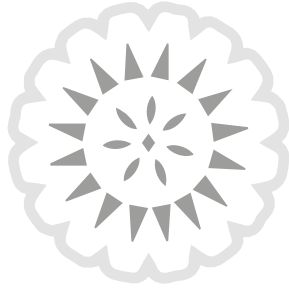
O le Polokalame o Mafauauga o le Fagafulu a le Caritas e maua i le gagana Peretania, gagana Maori, gagana Samoa ma le gagana faa-Toga.

ISSN: 2253-3370 (Print)

ISSN: 2253-3389 (Online)

ISBN: 978-1-99-105004-5 (Print)

ISBN: 978-1-99-105005-2 (Online)




O a'u o le Malamalama o le Lalolagi

Faatomuaga

O manatu matamata tetele mo le tapenaga o le Polokalame o Mafaufauga o le Fagafulu ma manatu autu o le Fagafulu e tapenaina i le tatalo faalologo mai Evagelia o le Fagafulu e ala i le faaogaina o le metotia e ta'ua o le Tataloina o le Upu a le Atua (Lectio Divina) atoa ai ma mafaufauga loloto a le afaigaluega a le Caritas i la latou aso mafaufau i le tausaga muamua atu. O manatu ma mafaufauga matamata tetele sa maua mai ai e faamaopopoina faatasi ona toe tataloina ma toe fefaasoa'i faatasi ai ma le au faufautua ina ia atina'e le faaupuga ma folasaga o le Polokalame. E toe teuteuina atili ia folasaga e ala i faatalanoaga ma isi o le afaigaluega ma afaufautua.

O le manatu ta'iala o lenei tausaga: "O a'u o le Malamalama o le Lalolagi", e faamanatu mai ia i tatou o Iesu e aumaia le malamalama i le lalolagi pogisa. O se lalolagi ua faapogisaina e faama'i, mala, sauaga, pepelo ma le taufa'avalea. O le soifua o Iesu ma ana folafolaga o le moni o se lu'itau ia i tatou ta'ito'atasi. Peita'i, ua valaauina i tatou mo se feiloaiga ta'ito'atasi



faatasi ma ia i aso ta'itasi, e ala i tagata tatou te feiloa'i atu i ai, tala ua tatou faalogo i ai, ae le gata i lea, o le Upu a le Atua o loo faaauau ona faamanatu mai pea i augatupulaga, ma fesoasoani ia i tatou e fefaatauia le pogisa o tatou taimi.

O le Fagafulu o se taimi faapitoa e faaloloto ai la tatou mafutaga ma le Malamalama o le Lalolagi e ala i tatalo, anapogi ma le faitaulaga – o au'upega e tolu ia o le Fagafulu. O le Polokalame o Mafaufauga o le Fagafulu a le Caritas o se avanoa e fetufaa'i ai ma fesoasoani ai le tasi i leisi i le faigamalaga mo le faalolotoina o le mafutaga ma Iesu.

Tatou manatua foi ma le faamoemoe tele sa folafolaina e Iesu e aumau faatasi o ia ma i tatou e ala i le mana o le Agaga paia, seia o'o i le gata'aga.

Ta'iala mo le fa'aogaina o le Polokalame o Manatunatuga o le Fagafulu a le Caritas

O le vaitausaga o le Fagafulu na te aumaia se avanoa i tausaga ta'itasi e fa'aloloto ai lo tatou malamalamalaga o lo tatou fa'atuatua e ala i le fa'alologo i Evagelia. I le Fagafulu, ua valaauina ai tatou e le gata i le liliu ese mai mea e fa'atamaia ai la tatou faigamalaga o le fa'atuatua ma le Atua, toe liliu ai i le Atua. O le Fagafulu o se avanoa matagofie e tatala ai tatou i suiga e finagalo i ai le Atua e faia ia i tatou mo lo tatou fa'aoloaga atili.

TATALOINA O LE UPU A LE ATUA


O le ute o Mafaufauga o le Fagafulu a le Caritas o le fetufaa'iga e uiga i Evagelia mo Aso Sa e ono o le Fagafulu i le faiga ua ta'ua o le 'Lectio Divina', o se upu Latina e faauiga, "faitau faatasi ma le Atua."

O lenei ituaiga tatalo, a maea le uluai faitauga o le Evagelia, e toe ta'u pe faaleo mai e totino o le kulupu se upu poo se fuaiupu sa matilatila i la latou faalogologo. E mafai ona latou toe faaleo mai upu poo ni fuaiupu e fua i lo latou faaosofiaina. A maea ona toe tolaulau lea o le Evagelia, ma e iai foi le avanoa mo le fefa'asoa'iga.

TATALO FAATASI MA EVAGELIA: FAASOLOGA O FAITAUGA O LE TAUSAGA A

O vaitausaga ta'itasi o le Fagafulu, tatou te fa'aoga le faasologa o Evagelia o le Fagafulu e pei ona i ai i le Tusi Faasinotusi masani.

E amata le Tausaga A i le faamatalaga a le Evagelia a Mataio e uiga i le faaososoga o Iesu i le mea tu'ufua, mulimuli ane o le Liliueseina o ona Fofoga i luga o le mauga a o molimau ai nisi o ona so'o. E mulimuli ane o faitauga mai le Evagelia a Ioane, o loo faailoa mai ai Keriso ma lana feau e ala i faailoilo anoa e pei o le "vai o le ola," le "malamalama o le lalolagi" ma le "toetu ma le ola."



Ua valaauina i tatou e sailiili auala e pei ona a’oa’o mai e lesu ina ia tatou galulue ai, mafaufau ai, ma soifua ma ola mo le Atua ma isi tagata – i le salamo, alofa ma le faamagalalo. O le vaitausaga o le Fagafulu ua tuuina mai ai se avanoa mo i tatou e su’esu’e i a’oa’oga a lesu ma toe fuata’i ai o tatou olaga.

NISI O GALUEGA O LOO LAGOLAGOINA E LE TALOSAGA O LE FAGAFULU A EPIKOPO

O lenei polokalame ua tauto’aluaina atu le Talosaga o le Fagafulu a Epikopo i totonu o matagaluega uma (palisi) i lenei Fagafulu. O teutusi mo foa’i ua tufatufaina atu nei i matagaluega uma mo le ono vaiaso o le Fagafulu o loo avatu ai faata’ita’iga o le galuega o loo lagolagoina e le Ekalesia Katoliko ma isi tagata loto lelei i totonu o Niu Sila e ala i le Talosaga o le Fagafulu a Epikopo.

O galuega patino o loo faaalua i lenei polokalame sa filifilia mai e le aufaigaluega a le Caritas i le maea ai o se taimi o tatalo faalologo i Evagelia o le Fagafulu. E mafai ona faaaoga e tagata ta’ito’atasi lenei polokalame mo la latou faitau pe faaaoga foi i fetufa’aiga. O le auga ina ia mafai ona fesoasoani i tagata e tatalo ma atina’e lo latou malamalamaga o Galuega Alofa e pei ona lagolagoina e a latou mafutaga i le Fagafulu.

MAFAUFAUGA MAI EVAGELIA

O le avanoa lenei e faaloloto ai le malamalamaga o tagata auai i Evagelia e ala i le faaaogaina o A’oa’oga Faavafealoa’i Katoliko i galuega a le Caritas i o latou olaga i aso faipea.

O lenei polokalame o se avanoa mo fetufaa’iga ma faatalanoaga e faatatau i le atia’ega ma le fefaasoa’iga o le faatuatua, ae le o se polokalame faafalea’oga. O nisi o tagata auai i lenei polokalame ua latou faaaogaina lenei polokalame o mafaufauga o le Fagafulu e amatamata ai a latou a’oa’oga e uiga i le Tusi Paia ma le Teolosia e ala i mataupu o loo ofoina

mai e le Te Kupenga – Kolisi Teolosia Katoliko. O nisi ua faasoa mai o latou malamalamaga mai le Tusi Paia poo le Teolosia i totonu o le kulupu.

Faalooga ma mau faaopopo sa faaaogaina mo le tapenaga o le polokalame e iai nei: O le iloa ma le malamalama a le aufaigaluega a le Caritas ma ana pa’aga mai a latou fetufa’aiga e uiga i feau o Evagelia o le Fagafulu 2023; atoa ai ma le atamai o faufautua faale-agaga

TATALO


E ofo atu ni tatalo, e iai le Tatalo Amata ma le Fa’ai’u. Ae afai e i ai ni tatalo a la outou kulupu e fia faaoga poo se ituaiga faiga o tatalo, e tatala lava le avanoa mo suiga. Fa’ata’ita’iga, e mafai ona e faaoga tatalo tausi aloaia a le Ekalesia poo tatalo faatalosaga lautele. O le mea taua o le faaoga o le taimi e tatalo faatasi ai.

FA’ALILIUGA O LE TUSI PAIA

O faitauga mai Evagelia ma Salamo e aumai mai le faaliliuga fou Katoliko ua ta’ua o le New Revised Standard Version (NRSV) Catholic Edition. O lenei faaliliuga fou ua faaaogaina ai se faaliliuga patino mai le uluai gagana tusitusia Eperu ma Eleni, atoa ai ma le faaaogaina o le gagana tauaofa’i (inclusive language). O le manatu autu ina ia tu’usa’o, faigofie, uiga ma faigofie ona malamalama, aemaise pe a faitau faaleotele. Peita’i, e le taofia ai le sa’olotoga e faitau Evagelia mai le Tusi Paia i isi faaliliuga – faata’ita’iga, mo tagata e fou i le gagana faaperetania, o le faaliliuga ua ta’ua o le ‘Good News’ e faaono talafeagai mo i latou.

VAEGA MO FETUFA’AIGA O MAFAUFAUGA O LE FAGAFULU

O Mafutaga latou te faaaogaina lenei polokalame e aofia ai matagaluega Katoliko, mafutaga soofaatasi, puiaiga, atunuu eseese, aunoyo voto, nofoaga o tagata matutua ma gasegase, ma totonu o le to’ese. O nisi o matagaluega ua maea tapena taimi faatulagaina o nei fonotaga. E mafai



ona faaaogaina i nisi auala: faata'ita'iga, auaiiga e faalologo ma tatalo faatasi mo le ono vaiaso o le Fagafulu poo tagata e faaaoga mo tatalo ta'ito'atasi.

E tu'usa'oloto tagata uma e faaaoga lenei polokalame e tusa o le talafeagai ma lau mafutaga.

FA'ASINOALA MO LE TA'ITA'I

Mo le faautauga o le Tataloina o le Tusi Paia, faamolemole silasila i le faamatalaga i luga e uiga i le Lectio Divina.

O le matafaioi a le ta'ita'i o le fesoasoani i le kulupu ina ia sagatonu i taimi uma le mafutaga ma le mataupu faapea le tausi taimi, ma ia sufia tagata e faasoa ma faalogo. E mafai ona faasolosolo tagata uma e ta'ita'i, pe ta'ita'i foi se toatasi i fonotaga uma.

E tofu le tagata o lenei polokalame o le Fagafulu ma iloa'aga ma faigamalaga o le faatuatua, ae le gata i lea, e tofu foi ma meaalofa ma manatu eseese. E tofu le tagata ma lona taua ma mea anoa e mafai ona ia faasoa mai mafauauga faalevaiaso. O se tatalo patino – o se molisela, o se Tusi Paia, o se fugalaau, ma isi faailoga vaaia – e manaia foi ae maua ni musika talafeagai.

FETUFA'AIGA I KULUPU MA LE FAATINOGA O LE FAATUATUA

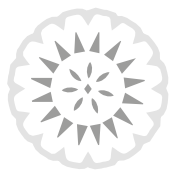
E auala mai i vaega o fefaasoaiga, fetufaaiga ma le faatuatua faatino, ua valaauina ai tatou e faaloloto lo tatou malamalama o le Evagelia, ma ia tuuavanao i le Atua e faafou tatou. O se tasi o auga taua o la tatou faatinoga o le Fagafulu e ala i tatalo, anapogi ma le foa'i, faatasi ma le kalasia a le Atua, o le suia lea o mamamu o tatou amio ma ia tatou tali atu i le alofa i o tatou tuaoi. O fonotaga ta'itasi e fa'ai'u i le avanoa e tuu atu i tagata ta'ito'atasi e ofo ai e faatino lo latou faatuatua.



AUIVI O FONOTAGA

O fonotaga e atofa i ai le 60 – 90 minute. E faitalia le kulupu ma faatulaga lana taimi, ae ua na o se manatu e faatu atu:

- Faafeiloaiga, tatalo amata ma le Salamo Fetalia'i (10-15 minute)
- Fefaasoaiga, Faitauga o le Evagelia e ala i le faaaogaina o le Lectio Divina (15- 25 minute)
- Fetufa'aiga o manatu ma faafesili i totonu o vaega (30-40 minute)
- Fesili mai le Faatinoga o le Faatuatua (5-10 minute)
- Tatalo Faai'u (5 minute).



VAIASO I: ULUA'I ASO SA O LE FAGAFULU

"E te ifo i le Ali'i lou Atua, 'ua na o ia lava 'e te 'au'auna i ai."



Tama'ita'i i le Laumua o A'oa'oga i nu'u i tua i Tutu i Fiti: galulue faatasi e siitia le tamali'iaga o le tagata ma le atina'ega o le manuia lautele.

TATALO AMATA

Le Alii e, a o matou mafuta i lenei aso, matou te valaau i lau Afioga ina ia faatasi ma i matou. Ia matou maua mai i lou kalasia le loto tele e faafesaga'i ai ma lu'itau ma faaososoga o feagai pea ma i matou. O la matou tatalo lea e ala atu ia Keriso lo matou Ali'i. Amene.

Salamo Fetalia'i: Salamo 51:3-4, 5-6, 12-13, 17

Tali: Le Alii e, alofa mai, aua ua matou agasala.

1. Le Atua e, ia e alofa mai iā te au, e tusa ma lou lava alofa; e tusa ma le tele o lou alofa mutimutivale ia e sōloiesea ou solitulafono. 2. Ia e matuā fufulu mai iā te au i lau amio leaga, ma ia e faamamā mai iā te au i lau agasala. **(Tali)**

3. Auā ua ou iloa e au lou solitulafono; e lē aunoa foi ona i ai i ou luma o lau agasala. 4. Ua ou agasala atu iā te oe na o oe lava; ua ou faia foi lenei mea leaga i ou luma; e tonu ai oe i lau fetalaiga, e sao foi oe pe a e faamasino. **(Tali)**

10. Le Atua e, ia e faia se loto mamā mo au; ma ia e faafouina se loto mau i totonu iā te au. 11. Aua e te lafoaiina au i ou luma; aua foi e te aveeseina lou Agaga Paia iā te au. **(Tali)**

12. Ia e faafoisia mai iā te a'u le olioli o le olataga mai iā te oe; ia e tāofimauina foi o au ma le loto fiafia. 15. Le ALII e, ia e faamatala mai ou laugutu; ona tautau atu lea e lou gutu lou viiga. 17. Le Atua e, e te lē inosia le loto momomo ma le nutimomoia. **(Tali)**

FETUFA'AIGA I VAEGA

O a ou faamoemoega mo le Fagafulu? Ae a lenei vaega (kulupu) o mafauauga?

FOLAFOLAGA O LE EVAGELIA

Tofi seisi o le vaega e faitau leotele le faitauga ua ta'ua i lalo, poo le faaoga foi o le Tusi Paia.

O le folafolaga mai le Evagelia Paia a Mataio 4:1-11

Ona aveina ae lea o Iesu i le vao e le Agaga, ina ia faaosoosoina e le tiapolo. Ua faalaina ia i po e fagafulu ma ao e fagafulu, mulimuli ane ona fia taumafa ai lea o ia. Ona alu ane lea ia te ia o lē faaosooso, ua faapea mai,

Afai o oe le Alo o le Atua, ina fetalai atu ia ia liu areto nei maa. Ona tali atu ai lea o ia, ua faapea atu, Ua tusia, E le na o mea e 'ai e ola ai le tagata, a o afioga uma e tūlei mai i le fofoga o le Atua.

Ona ave ai lea o ia e le tiapolo i le aai paia, ua ia faatuina foi ia te ia i le tumutumu o le malumalu, ona fai mai lea o ia ia te ia, Afai o oe le Alo o le Atua, oso ia oe i lalō; auā ua tusia, E poloai o ia i ana agelu ia te oe, latou te ave ia te oe i o latou lima, ne'i tū'ia lou vae i se maa. Ua fetalai atu lesu ia te ia, Ua tusia foi, Aua e te tofotofo i le Alii lou Atua.

Ona toe ave lea o ia e le tiapolo i le mauga matuā maualuga, ua ia faaali foi ia te ia malo uma o le lalolagi ma o latou matagofie; ona fai mai lea o ia ia te ia, Ou te avatua nei mea uma ia te oe, pe afai e te faapaū ma ifo mai ia te au. Ona fetalai atu lea o lesu ia te ia, Ina alu ese ia oe Satani; auā ua tusia, E te ifo atu i le Alii lou Atua, ua na o ia lava e te auauna i ai. Ona tuua ai lea o ia e le tiapolo, faauta foi, ua o mai agelu ma auauna mai ia te ia.

A mae'a le faitauga, ona faalologo lea mo sina taimi. Tofi seisi e tufa se upu poo se fuaiupu ua latou filifilia. A mae'a ni minute faalologo, toe tofi seisi e faitau leotele le Evagelia.

MAFAUFAUGA MAI LE EVAGELIA

Ua tatou faimalaga ma lesu i le mea tuufua. Faapei o lesu, ua faapena foi ia i tatou. Ua fetalai mai le Atua ia i tatou i le taimi o le fiaai, tofotofoga, ma lu'itau. Pe o tatou faalogo ma le toto'a ea? E faigofie ona faaosoosoina i tatou pe a o'o mai taimi faigata, peita'i e mafai foi ona ave lea ma taimi e tatou te latalata ai i le Atua. O le loloto o le moni e mafai ona aliali i taimi o le tiga ma faafinauga – tatou te iloa nei mea i lo tatou olaga faaletagata, faale-aiga, faale-ekalesia poo le faa-nu'u. O loo asaina foi e le ekalesia nei mataupu ma lu'itau i le taimi nei. E taua le taula'i i le Atua e o'o lava i taimi o suiga ma lu'itau.

I totonu o le mea tuufua, ua tatou fetaia'i ai ma faaosoosoga ma le tiapolo. Masalo e tatou te vaaia ai le taimi aupito sili ona tatou maualalo ai ma ua faaosoosoina i le atupopole. Peita'i, a tatou faalagolago i le Atua, i le moni ma le faamaoni o le malamalamaga o le Tusi Paia, ae le o le femilosa'i o le Tusi Paia ina ia faauiga ai o tatou lava manatu, o le a manino mai ai lava tatou.

O le "faafiti o ita lava" e pei ona valaauiina ai tatou i le Fagafulu, e le gata o le te'ena o nisi o mea mai ia ita, ae o le te'ena ma le faaleaogaina o ita o le ogatotonugalemu o tatou olaga ma lo tatou siosiomaga. A tatou faia o lea, ona tatou fetaia'i loa lea ma faafinauga o tatou tagata atoa ai ma lo tatou faatoloviti. E tataua ona tatou "si'ilima" e le mo mea faitino, ae o faatusa sesē ua faatusaina i ai tatou ma faatusaina i ai le Atua; ma ua tatou le tali atu i le Atua moni pe tali atu i le fausaga tagata na gaosia ai e le Atua i tatou. O le alofa e aga'i atu pea i fafo atu, e saili le lelei o le isi.

Ma e ui ina malulu, faigata ma ausage le toafa, o loo i ai le faamoemoe i le i'uga. Afai tatou te finafinau e ala atu ia lesu Keriso, e ala i lo tatou faalagolago ia te ia, o le a tatou manumalo i le fa'ai'uga. Ma e ono maua agelu i le faigamalaga. O le fesoasoani a le Atua i le taimi o le faigamalaga ma le i'uga o tofotofoga o se auala masani lea a le Atua e faato'ato'a ai tatou o lo tatou mulimulita'ia lona ala, ma savavali i lona finagalo.

FETUFA'AIGA I VAEGA

- O le a le tatou galuega?
- O faafefea ona tatou finafinau ma le galuega?
- O a mea o fesoasoani ia i tatou i tofotofoga ma faaosoosoga?
- O le a le tatou iloa'aga o agelu, o le na aumaia le faamoemoe ma tautala mai i o tatou olaga?

GALUEGA FAATINO A LE CARITAS

Mo le to'atele o tupulaga talavou i Fiti ua mae'a le olaga a'oga, e laititi lava nai galuega ma avanoa aoga mo le sailiga o se lumana'i e maua mai le olaga o aso faipea i totonu o le nuu. E sili atu ma le fasefulu tausaga o fesoasoani le Laumua o A'oa'oga mo Nu'u i tua a Tutu i tupulaga talavou ina ia latou olaina ni olaga manuia e ala i le faatauaina o galuega tuutuuloloa ma le faaaogaina o oloa mai le ele'ele faaleaganu'u. E ala i polokalame o a'oa'oga ma faatalatalanoaga, sa fa'atauta'ia ai e le aufaigaluega a Tutu metotia talafeagai faaleaganuu ina ia toe feso'ota'i ai tupulaga o nuu i tua ma lo latou ele'ele ma le aganuu, aiga ma le lavaloa o lo latou nu'u.

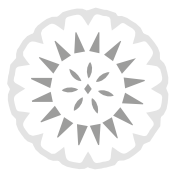
O le galue ai o le Caritas i Tutu o se fa'ata'ita'iga o le alofa ua faasafua atu i tua ma ua faatino ai fa'ata'imuaga o A'oa'oga faavafealoa'i Katoliko e patino i le tamali'iaga o le tagata soifua atoa ai ma le manuia lautele o tagata uma.

FAATUATUA FA'ATINO

- O ai oute aapa atu i ai ma faalogo i ai i lenei vaiaso?
- E faafefea ona o'u tatala atu i le ta'ita'iga ma le fesoasoani a le Atua i lenei vaiaso?

TATALO FA'AI'U

Alii e, ia matou iloa ma manatua o loo e mafuta tumau pea ma i matou. Foa'i mai le malosi ma le atamai ia avea ai a'u pei o oe ia matou mafutaga ma isi tagata i lenei vaiaso. Amene.



VAIASO 2: ASO SA LUA O LE FAGAFULU

“Aua le fefe”



O le mauga mu ma le sunami tele o Ianuali 15, 2022 i Toga sa mafua ai se tali mata'utia o le alofa faatino mai le auaiga o le Caritas mai le lalolagi atoa – ina ia tali atu i mana'oga mo taumafa, suavai, apitaga ma le alofa tula'i faaletagata. Sa faamaopoopoina e le Caritas Tonga saoga taumafa e fesoasoani ia i latou sa mana'omia le fesoasoani. O le faaalai i le ata le saoga taumafai mai le matagaluega a Lapaha i Nukualofa.

TATALO AMATA

Le Alii e, o le Evagelia o le aso ua tatou a'e ai le mauga faatasi ma oe. Ia matou tumau atoatoa ia te oe, lesu e, ma tutumau foi ma isi tagata e ala ia matou mafutaga ma fetufa'aiga i le aso. O la matou tatalo e ala atu ia Keriso lo matou Ali'i. Amene.

Salamo Fetalia'i: Salamo 33:4-5, 18-19, 20, 22

Tali: Le ALI'I e, 'ia i luga 'ia te i matou lou alofa, e pei'ona matou fa'amoemoe 'ia te oe.

Auā e sa'o lava le afioga a le ALI'I;
'ua faia fo'i e ia ana galuega uma i le fa'amaoni.
E fiafia o ia i le amiotonu ma le fa'amasinoga;
'ua tumu le lalolagi i le alofa o le ALI'I **(Tali)**

Fa'auta, o lo'o silasila le ALI'I i ē matata'u iā te ia, o ē fa'amoemoe i lona alofa; ina ia lavea'i iā te i latou a'i le oti, ina ia ola fo'i i latou i le oge. **(Tali)**

O lo'o fa'atalitali o tatou loto i le ALI'I; o ia lava lo tatou fesoasoani ma lo tatou talitā. Le ALI'I e, ia i luga iā te i matou lou alofa, e pei ona matou fa'amoemoe iā te oe. **(Tali)**

FETUFA'AIGA I VAEGA

Na faafefea mai le vaiaso ua tuana'i? O a ni mea o e manatua mai le fetufa'aiga o le vaiaso ua tuana'i?

FOLAFOLAGA O LE EVAGELIA

Tofi seisi o le vaega e faitau leotele le faitauga ua ta'ua i lalo, poo le faaoga foi o le Tusi Paia.

O le folafolaga mai le Evagelia Paia a Mataio 17:1-9

Ua mavae atu aso e ono, ona o ai lea o lesu ma Peteru, ma lakopo, ma loane lona uso, ua ia avae ia te i latou i le mauga māualuga ua na o i latou lava.

Ona liua ai lea o ia i o latou luma, ua pupula mai ona fofoga e pei o le la, ua sisina mai foi ona ofu e pei o le malamalama. Faauta foi, ua faaali mai Mose ma Elia ia i latou, ua latou fetautalatala'i ma ia. Ona fai mai ai lea o Peteru, ua faapea mai ia Iesu, Le Alii e, e lelei ona tatou nonofo iinei; a ē finagalo i ai, matou te faia iinei ni fale apitaga se tolu; mo oe le tasi, mo Mose le tasi, mo Elia foi le tasi. Faauta, o le ao pupula ua ufitia ai i latou a o tautala ia; faauta foi, o le siufofoga mai le ao ua faapea mai, O lo'u Atalii pele lena, ou te fiafia ia te ia; ia outou faalogo ia te ia. Ua faalogo ai le au soo, ona latou faapau faō ai lea, ua matuā matatau lava. Ona maliu atu ai lea o Iesu ua pa'i atu ia te i latou, ua faapea atu, Ina tutū ia outou; aua foi tou te matatau. Ona tetepa ae ai lea o latou mata, ua latou le iloa atu se tasi, ua na o Iesu lava.

Ua latou o ifo i le mauga, ona vavao atu ai lea o Iesu ia te i latou, ua faapea atu, Aua ne'i outou ta'u atu i se tasi le mea na vaaia, seia toe tu mai le Atalii o le tagata mai e ua oti.

A mae'a le faitauga, ona faalologo lea mo sina taimi. Tofi seisi e tufa se upu poo se fuaiupu ua latou filifilia. A mae'a ni minute faalologo, toe tofi seisi e faitau leotele le Evagelia.

MAFAUFAUGA MAI LE EVAGELIA

Mai le toafa o le vaiaso ua tuana'i, ua tatou a'ea le mauga ina ia maua se tepa'aga o le mamalu o le lumana'i. O le mamalu o Iesu ua faaalua i le taimi ma le nofoaga. O le mauga o se nofoaga faailoilo e fesoota'i ai Iesu ma ona tupua'aga faale-agaga – Mose ma Elia, o sui vaaia ia o le Tulafono ma Perofeta. Na talia e Mose Poloa'iga e Sefulu i luga o le Mauga o Sina (Orepa), o le nofoaga foi lea na faalogo ai e Elia le siufofoga malu o le Atua i totonu o le ana.

Ae o lenei, i le tumutumu o le mauga maualuga, ua fetalai le Atua ia Iesu i totonu o le ao. O le ao ua punitia ai le Atua, peita'i ua faaalua le Atua e ala i le ao. E i ai taimi o lo tatou olaga, tatou te lagona ai faapei o i totonu o se ao – O le Atua ma le olaga ua "punitia" mai ia i tatou. E faafefea ona tatou

faatautaia pe a o’o mai mea faigata, pe a faafesaga’i tatou ma mafatiaga, puapuaga ma le maliu? Faapei ona aloalo atu lesu e faataunu’u, o fea o i ai le Atua, aisea ua le manino ai mea o le lalolagi?

Atonu o le tatou tali atu i le Atua e le talafeagai, pe o se tali e finagalo i ai o ia. Na finagalo Petelo e fausia ni apitaga se tolu: na mana’o o ia e tapu’e ma manatua le taimi tonu lea – poo le faamausaliina foi, lenei tutupuga e lemafaamatalaina i ni upu.


O nisi o taimi pe a saunoa le Atua e ala i tutupuga o tatou olaga – o nisi o taimi e leotele – e mafai ona tatou mata’u ai. Peita’i o le Atua na te faalaeiaua tatou ma faaminoia tatou. “Tu i luga ma aua le fefe.” E fetalai le Atua mai le ao, punitia mai le silafaga manino. O le misitelio o le Atua ma le mamalu o lesu Keriso i le lumana’i, e faaalua faato’eto’e i nei Aposetolo. Ma o Petelo, lakopo ma loane sa tauto faalilolilo seia oo i le taimi talafeagai.

FETUFA’AIGA I VAEGA

- Pe sa i ai so’u iloa’aga mai se mauga na ma feiloai ai ma lesu? Na faafefea ona aafia ai lo’u olaga?
- Na faafefea ona o’u iloa lesu ina ua ia faaali mai ia te a’u?
- Faamata oute talia ni suiga ia te a’u?
- O a mea poo le a se mea o o’u fefe ai?
- E i ai ni mea e uiga i le Atua oute fefe ai? E faafefe pe faato’ato’a e le Atua a’u?

GALUEGA FAATINO A LE CARITAS

Ina ua tu’ipalaina e le mauga mu i Hunga Tonga-Hunga Ha’apai ma le sunami na soso’o ane ai le tele o nu’u i Toga i le aso 15 o Ianuali 2022, sa foliga o se tutupuga e sili atu nai lo’o le natura ua taunu’u. Sa tuuina mai e le matou pa’aga o Caritas Toga ia fa’amaumauga ma fa’amatalaga e uiga i fesoasoani eseese sa mafai ona faasoa atu i aiga ma nu’u eseese talu mai le ulua’i aso na tupu ai le mala, tainane o latou lava popolega ona o latou foi



aiga sa aafia ma sa le iloa tonu pe ua mae'a le mala pe leai.

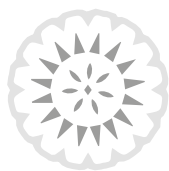
Pe a faigata ona iloa atu le Atua i tutupuga faapenei, e fetalai mai le Atua ia i tatou e ala i upu ma galuega isi tagata. I lo latou tula'i faa-muaau e tali atu i nu'u sa aafia i lenei mala, sa faailoa atu ai e le aufaigaluega a le Caritas Toga le "alofa fa'atino" (Caritas) e ala i lo latou ta'utinoga i lo latou faatuatua ma lo latou nu'u ua latou naunauta'i e tautua.

FAATUATUA FA'ATINO

- O le a le taimi o lenei vaiaso e mafai ai ona tatou nofonofa i aao o le Atua ma tatalo?
- E faafefea ona avea tatou ma ave feau o le alofa faatino o le Atua i lenei vaiaso?

TATALO FA'AI'U

Le Alii e, a o tatou o mai faatasi i lalo o le mauga, ia tatou fesoasoania'i a o tatou saili e aumai le filemu, faimeatonu ma le malamalama i nu'u ua tatou galulue ai i lenei vaiaso. Amene.



VAIASO 3: ASO SA TOLU O LE FAGAFULU

“Tapua’i atu i le agaga ma le fa’amaoni”



Ua folafola e Iesu le punavai e pupuna pea mo le ola e faavavau. E feagai pea tama’ita’i Kilipati ma lu’itau o le mauaina o le suavai ma taumafa soifua maloloina. O le pa’aga a Caritas, ua ta’ua o Teitoingainga (Mafutaga Tina Katoliko) o loo aumaia faatasi tama’ita’i mo a latou mana’oga mo’omia. Latou te faalauiloa taumafai lelei e ala i taumafa mai le lotoifale, ma latou logologo puialii atu i le nuu atoa.

TATALO AMATA

Le Alii e, o le aso lenei ua matou faalogologo ai i le tala e uiga i le fafine Samaria. Iesu e, ia matou maua mai ia te oe le vaiola ma lou potō a o matou fetufaa'i ma isi usotagata i lenei aso. Ua matou faia lenei tatalo e ala atu ia Keriso, lo matou Ali'i. Amene.

Salamo Fetalia'i: Salamo 95:1-2, 6-7, 8-9

Tali: O le aso nei 'āfai tou te fa'alogo ai i lona si'ufofoga aua ne'i fa'ama'a'a o 'outou loto

Ō mai ia, ia tatou alalaga fiafia i le ALI'I; ia tatou alalaga i le papa o lo tatou olataga. Ia tatou ō atu i ona luma ma le vi'iga; ia tatou 'alalaga iā te ia i pese. **(Tali)**

Ō mai ia, ia tatou ifo, ma ia tatou punonou; ia tatou to'otuli i luma o le ALI'I o lē na faia i tatou. Auā o lo tatou Atua lava ia; o i tatou fo'i o le nu'u ua fagaina e ia, ma le lafu mamoe o i lona a'ao. **(Tali)**

O le aso nei afai tou te faalogo ai i lona siufofoga. Aua ne'i faamaaa o outou loto e pei ona faia i Meripa, e pei ona faia i le aso na i Mase i le vao; na faaosooso mai ai ia te au o outou tamā, na latou tofotofoina a'u, a o latou iloa atu la'u galuega. **(Tali)**

GROUP SHARING

Na faape'i mai lena vaiaso ua tuana'i? O a ni mea o e manatua mai lena vaiaso ua tuana'i?

FOLAFOLAGA O LE EVAGELIA

Tofi seisi o le vaega e faitau leotele le faitauga ua ta'ua i lalo, poo le faaoga foi o le Tusi Paia.

O le folafolaga mai le Evagelia Paia a Ioane 4:5-15, 19-26, 39-42

Ua oo atu ia i le tasi aai o Samaria, o Sukara le igoa, e latalata ane i le fanua na avatu e lakopo i lona atalii o Iosefa. Ua i ai le vaipuna o lakopo. Ua le lavā foi lesu i lana malaga, ona nofo ai lea o ia i luga o le vai, ua oo i le itu aso po ua ono.

Ua sau le fafine o Samaria e utu vai. Ua fetalai atu lesu ia te ia, Au mai ia ia te au, ou te inu. (Auā ua o atu ona soo i le aai e faatau ai ni mea e 'ai.) Ona fai mai lea o le fafine o Samaria ia te ia, Pe faapefea ona e fai mai i se mea e inu ia te a'u, o le fafine o Samaria, a o oe o le lutaia? auā e leai ni mea e feaveai a lutaia ma Samaria. Ua tali atu lesu, ua faapea atu ia te ia, Aua e iloa le mea foai fua a le Atua, ma le ua fai atu ia te oe, Au mai ia te au, ou te inu: po ua e ole mai ia te ia, ona foai atu lea e ia ia te oe o le vaiola. Ua fai mai le fafine ia te ia, Le Alii e, e leai sau mea e utu ae ai, e maulalo foi le vaieli: e te maua ea ifea lena vaiola? E sili ea oe i lo matou tamā o lakopo, na na tuu mai ia te i matou le vaieli, ua inu ai foi o ia, ma lana fanau, ma ana manu? Ua tali atu lesu, ua faapea atu ia te ia, O lē inu i lenei vai e toe fia inu ia. A o sē inu i le vai ou te avatu ia te ia, e le toe fia inu ia e faavavau; a o le vai ou te avatu ia te ia, e avea i totonu ia te ia o le vaipuna, e puna i luga i le ola e faavavau. Ua fai mai le fafine ia te ia. Le Alii e, au mai ia te au lena vai, ina ia ou le toe fia inu, ina ia ou le toe sau foi iinei e utu vai.

Ua fai mai le fafine ia te ia, Le Alii e, ua ou iloa nei o oe o le perofeta. O matou tamā sa tapuai i lenei mauga; a ua outou fai mai, o Ierusalem le mea e tusa ai ona tapuai ai. Ua fetalai atu lesu ia te ia, Funa e, talitonu mai ia ia te au, e oo mai ona aso, tou te tapuai i le Tamā e le gata i lenei mauga, po o Ierusalem. Tou te tapuai ma le le iloa; a ua matou tapuai ma le iloa, auā mai ia lutaia le faaolataga. A e oo mai ona aso, ua oo nei foi i ai, o e tapuai faamaoni latou te tapuai i le Tamā i le agaga ma le faamaoni; auā o loo saili le Tamā e tapuai faapena ia te ia. O le Atua o le agaga lava ia; o e tapuai ia te ia, e tatau ona tapuai atu ai i le agaga ma le

faamaoni. Ua fai mai le fafine ia te ia, Ua ou iloa o le a maliu mai le Mesia, (o lē ua igoa ia Keriso,) pe a maliu mai o ia, e faailoa mai mea uma ia te i matou. Ona fetalai atu lea o Iesu ia te ia, O a'u lava lenei, o lē tautala atu ia te oe.

E toatele Samaria i lea aai na faatuatua ia te ia, ona o le upu a le fafine na ia fai atu, Ua na ta'ua mai ia te au o mea uma lava ua ou faia. Ua o mai foi tagata o Samaria ia te ia, ona latou aioi mai lea ia te ia, latou te nonofo ma i latou; ona nofo ai lea o ia i lea mea i aso e lua. Ua atili ai ona toatele o e na faatuatua ia te ia ona o lana fetalaiga; ua fai atu foi i latou i le fafine, E le ona o lau upu ua matou faatuatua ai nei ia te ia; auā o i matou lava ua matou faalogologo, ua matou iloa foi, e moni lava, o le Faaola lenei o le lalolagi, o le Keriso lava.

A mae'a le faitauga, ona faalologo lea mo sina taimi. Tofi seisi e tufa se upu poo se fuaiupu ua latou filifilia. A mae'a ni minute faalologo, toe tofi seisi e faitau leotele le Evagelia.

MAFAUFAUGA MAI LE EVAGELIA

Ua tatou tulalata i le ogatotonu o la tatou faigamalaga o le Fagafulu. I le mafola, o Iesu, ua lelava mai le faigamalaga, ua nofo i lalo i tafatafa o le vaieli. E i ai le uiga loloto o le vai ma le vaieli.

O le vai e matuai taua mo le ola, ae mafai foi ona avea ma faamata'u i le ola. Ua tulei mai nei e le suiga o le tau ni lu'itau mata'utia e faatatau i punavai ma matavai o le suavai atoa ai ma le faasoasoina o le suavai taumafa ma isi mana'oga. Ua tatou maitauina foi le ogaoga o timuga ma lologa faapea ai ma le tuiefu ona o mugala.

Peita'i i le tala i le fafine Samaria, e sili atu nai lo'o le suavai le faafitauli o lo'o ta'ua. O loo talanoa Iesu i le punavai loloto o le suavai faaleagaga. O loo i ai le fesaua'iga ma feso'ota'iga o aganu'u, ma le fete'ena'iga o aganu'u poo "gafea" tonu e tatau ona tapua'i ai tagata.

Tele le lamatiaga o Iesu e ala i lona talanoa i le fafine Samaria, o loo sau toatasi na o ia i le aoauli teatea, ma ua ia solia ai foi ma tapu a lona nuu.

E le'i taofiafia e aupa o lanu, ituaiga ma tulaga tauagafesoota'i Iesu mai le faaalua o le moni, ae sa fai lava i le anoaga o le faaaloalo ma le taunapa o le tamali'iaga o le fafine. O loo i ai le fefaaloaloa'i i lenei talanoaga.


O le feau lenei a Iesu e mo le ta'ito'atasi: o le fafine i le vaieli, peitai e taua foi mo le nu'u – ma le lalolagi atoa. Tainane le fetalai mai o Iesu "auā mai ia lutaia le faaolataga", o loo ia faailo mai foi e oo lava i tagata lutaia e tatau ona suia lo latou malamalama e uiga i tapuaiga: "e oo mai ona aso ... O le Atua o le agaga lava ia; o e tapuai ia te ia, e tatau ona tapuai atu ai i le agaga ma le faamaoni."

FETUFA'AIGA I VAEGA

- O i ai ni tagata o loo faigata ona tatou malamalama ma talia?
- O ai tagata ese i totonu o lou nuu? (Ekalesia, a'oga, tuaoi, poo le atunuu?)
- O a mea o loo fesoasoani ina ia mafai ona aveesea pa puipui e pei ona faia e Iesu?
- O faape'i ona avea Iesu ma vai faaola mo a'u?
- O faape'i ona avea a'u ma vai faaola mo isi?

GALUEGA FAATINO A LE CARITAS

I Niu Sila, e galo gofie i tagata le faigofie ona maua le suavai taumafa – i atunuu tu maualalalo e pei o Kilipati, o le oge i punavai ma vaitafe ma le afaina gofie i suavai-mai o lona uiga ua faaitiitia le suavai mo le soifua, ma o taumafa soifua maloloina ua taugata naua mo aiga. E faaauala atu i le matou pa'aga i Kilipati ua ta'ua Polokalame o Siamupini o le Soifua Maloloina Kilipati, o lo'o galue Teitoingainga e faaitiitia le taumafa lēsoifua maloloina e ala i le a'oa'oina ma le fautuaina o tagata i auala eseese e maua ai ma faavelaina ai taumafa o loo maua i taimi uma i le lotoifale. O lenei



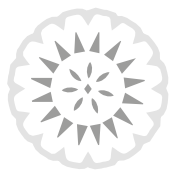
galuega o loo fesoasoani e aveesea le faatupula'ia o faama'i-le-pipisi e pei o le ma'ale'ale o tulaga o le fatu ma le māmā, faapea ma le ma'isuka, ae le gata i lea, ia toe faataolaola le silafia faaleaganu'u ua mou atu ona o tulaga faaneionapo faapea ai ma le faatau mai o taumafa taugofie e maualalo lona tulaga faasoifua maloloina i totonu o le atunu'u.

FAATUATUA FA'ATINO

- O ai se tagata o le a ou aapa atu i ai i lenei vaiaso e le masani ona o'u mafuta i ai?
- O le a se mea e mafai ona o'u faia e tausisi ai le paia'aga o le foafoaga, aemaise le suavai o le ola?

TATALO FA'AI'U

Le Alii e, Iesu, ua e sosofa faalava i luga o pa-puipui ma e finagalo mo tagata uma e iloa lou filemu, moni ma le alofa. Ia matou faalogo atu i isi tagata a o matou mafuta atu i tagata uma i lenei vaiaso. Amene.



VAIASO 4: ASO SA FA O LE FAGAFULU

“Ua fa’apupula mai e ia o’u mata”



Le tama’ita’i o Rachel Harrison, o ia e gafa ma le fetu’utu’una’iga o Polokalame a le Caritas, o loo a’oa’o i le o’aina o niu mai le vaega a le Hafoti, i Liquisa i totonu o Timor Leste.

TATALO AMATA

Le Alii e, ua matou faalogologo i le tala e uiga i le tagata tauaso. Le Alii e, ia e faapupula o matou mata i mea uma ua e finagalo e matou te tilotilo i ai ma aumai lou ut e totonu o a matou fetufa’iga ma tatalo o lenei aso. Ua matou momoli atu lenei tatalo e ala atu ia Keriso lo matou Alii. Amene.

Salamo Fetalia'i: Salamo 23:1-3A, 3B-4, 5, 6

Tali: O leova, o lo'u leoleo mamoe o ia; e leai se mea ut e mativa ai.

Na ut e a'u i le mea e i ai le vao mu'a ut e ta'oto ai; ut e ta'ita'i ia te a'u i tafatafa o vai e tafe lemū. Na te fa'afoisia mai lo'u agaga; ut e ta'ita'i ia te a'u i ala o le amiotonu ona o lona suafa. **(Tali)**

E ui lava ina ou savali i le vanu o le ata o le oti, ut e le fefe lava i se mea leaga; auā o oe ta te faatasi ma a'u; o lau laau ma lou tootoo e faamafanafanaina ai a'u. **(Tali)**

E te laulau mai ut e le laoi ma a'u i luma o e ita mai ia te au; ua e faauuina lo'u ulu i le suāuu; ua taumasuasua la'u ipu. **(Tali)**

E moni e mulimuli mai ia te a'u le agalelei ma le alofa i aso uma o lo'u ola; ut e nofo fo'i i le fale o le ALI'I i aso e tele lava. **(Tali)**

FOLAFOLAGA O LE EVAGELIA

How has the last week been? What stayed with you from last week's discussion?

GOSPEL READING

Tofi seisi o le vaega e faitau leotele le faitauga ua ta'ua i lalo, poo le faaoga foi o le Tusi Paia.

O le folafolaga mai le Evagelia Paia a loane 9:1-3, 6-9, 13-17, 30-38

Ua maliu ane o ia, ua silafia le tagata ua tauaso talu ina fanau mai. Ona fesili mai lea o ona soo ia te ia, ua faapea mai, Rapi e, po o ai ea na agasala, po o ia nei, po o ona mātua, ina ua fanau mai o ia o tauaso? Ua tali atu Iesu, E lei agasala lenei tagata, po o ona mātua; a e peitai ina ia faaalua ai o galuega a le Atua ia te ia. Ua fetalai atu nei upu, ona feanu ifo lea o ia i le eleele; ona faia lea o le palapala i le feanuga, ua nini mata o le tauaso i le palapala; ona faapea atu lea o ia ia te ia, Alu ia, ina mulumulu i le taelega i Seloā, (o lona uiga pe a faamatalaina, O le auina.) Ona alu lea

o ia, ua mulumulu, ua toe foi mai, ua vaai. Ona fai ane lea o e na tuaoi ma ia, ma e na muai iloa o ia ina o tauaso, E le o ia ea lenei sa nofo ma ole atu i mea? Ua faapea isi. O ia lenei; a ua faapea isi, Ua foliga ia te ia; a o ia ua fai mai, O a'u lava lenei.

Ua latou ta'ita'iina le sa tauaso i le au faresaio. O le sapati foi na fai ai e lesu le palapala, ma faapupulaina ona mata. Ona toe fesili lea o le au faresaio ia te ia, pe na faapefea ona vaai o ia. Ua faapea mai o ia ia te i latou, Na tuu mai e ia le palapala i o'u mata, na ou mulumuluina, o lenei ua ou vaai. Ona fai ane lea o isi o le au faresaio, E le mai le Atua lenei tagata, auā ua le tausi e ia le sapati. Ua faapea isi, Pe mafai faapefea e se tagata agasala ona fai o faailoga faapena? O lea ua vaeluaina ai i latou. Ona toe faapea atu lea o i latou i le tauaso, Pe se a lau upu ia te ia, auā ua faapupula e ia i ou mata? Ua faapea mai o ia, O le perofeta lava ia.

Ua tali mai le tagata, ua faapea mai ia te i latou. O le mea e ofo ai lenei, ina ua le iloa e outou pe maifea o ia, a ua faapupula mai e ia o'u mata. Ua tatou iloa e le faafofoga le Atua i e agasala; a e peitai a mata'u se tasi i le Atua, ma fai lona finagalo, ona faafofoga mai lea o ia ia te ia. E lei faalogo lava talu mai le vavau, ona faapupulaina e se tasi o mata o le na fanau mai o tauaso. Ana le mai le Atua lena tagata, na te le mafaia se mea e tasi ona fai. Ua latou tali atu, ua faapea atu ia te ia, Ua fanau mai oe ua tumu i le agasala, e te a'oa'o mai ea ia te i matou? Ona latou tulia lea o ia i tua.

Ua faafofoga lesu ua latou tulia o ia i tua; ua ia silafia o ia, ona faapea atu lea ia te ia. Po ua e talitonu i le Atalii o le Atua? Ua tali mai o ia, ua faapea mai, Le Alii e, o ai ea o ia, ina ia ou talitonu ia te ia? Ua fetalai atu lesu ia te ia. Ua e vaai ia te ia, o ia foi lenei ua tautala ma oe. Ona faapea mai lea o ia. Le Alii e, ua ou talitonu lava; ona ifo lea o ia ia te ia.

A mae'a le faitauga, ona faalologo lea mo sina taimi. Tofi seisi e tufa se upu poo se fuaiupu ua latou filifilia. A mae'a ni minute faalologo, toe tofi seisi e faitau leotele le Evagelia.

MAFAUFAUGA MAI LE EVAGELIA

O loo maliu atu lesu i le ala ma ia faia ai le faamalolo o se tagata tauaso, e le mo le tagata tauaso lava ia, ae ia faaalua ai le mamamu o galuega a le Atua e ala i le tagata tauaso, ma ia avea o le tauaso o se molimau mo isi tagata, e o’o lava i le tagata tauaso i la le agaga, e le fia pupula o ia. A tatou talia lesu e faapupula o tatou mata, ona mafai ai lea ona tatou iloa atu mea uma e pei ona fausia ai i latou.

O loane (le tusitala o le Evagelia a loane) e aupito i loloto lana Evagelia i mataupu i Sakalameta, ma ia faamatala foi le feso’ota’iga o mea faitino ma le moni o lesu. I lenei faitauga, o le vai e feso’ota’i ma le papatisoga; e faamamaina ai foi le agasala, ae o le palapala e feso’ota’i ma le foafoaga o tagata mai le palapala. I le amataga, sa fausia ai e le Atua le malamalama mai le pogisa, ma sa ia fausia le tagata mai le efuefu o le eleele.

Sa lu’i e lesu tagata o lona vaitau e uiga i le natura o le agasala ma ta’ita’ia ai i latou e faatupu atili lo latou malamalama. Fetalai lesu, e le faatatau le tala i le agasala a le tagata po’o ona matua. O le agasala e faatatau i le matua’i tauaso lava, ua le pupula atu ia lesu, le tatala atu i le moni. Fetalai lesu o le agasala ua i totonu o le lalolagi, peita’i e mafai ona tatou filifili i le tatou tali atu i le agasala ma faaososoga e ala i le liliu ma faalagolago ia lesu Keriso, o ia sa ulua’i savalia muamua lenei magaala mo i tatou. O lo tatou taunu’uga e le o se fua aliali poo se faai’uga lea o sese o tatou matua.

Sa tautala le tagata tauaso i le moni i le au Faresaio, e uiga i le vavega na tupu ia te ia. O le tele o taimi, e talanoa mai ai le aumatitiva e uiga i lo latou iloa’aga ma mea sese o loo tutupu i le lalolagi. E mafai foi ona latou faailoa le sese ma le pepelo o ta’ita’i faaleagaga, faalelotu ma faalepolokiki o loo puipui o latou tulaga, e aunoa ma se galuega moni mo le malo o le Atua faapea le lelei lautele o tagata uma.

FETUFA'AIGA I VAEGA

- O a mea taua ua matua'i tauaso i ai le lalolagi?
- E fa'afefea ona avea tatou ma faailoga o le faamoemoe mo isi?

GALUEGA FAATINO A LE CARITAS

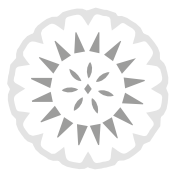
I le tali atu i le tulaga pagatia o feagai ma tagata o Timor, aemaise tama'ita'i, ona o faiga saua a vaega-au fitafita-tau a Indonesia seia paia le tausaga e 2002 ina ua ausia lo latou tuto'atasi, sa faavaeina ai le matou pa'aga i totonu o Timor, ua ta'ua o le Hamahon Feto Timor (HAFOTI) e fai ma faamalu mo tama'ita'i Timor. Ua faitau selau tama'ita'i Timor ua fesoasoani i ai le HAFOTI ina ia toe faafoisia lo latou soifua i se tulaga lelei i le sili atu ma le luasefulu tausaga ua tuana'i. Sa fesoasoani foi e atina'e lo latou tuto'atasi i le tamaoaiga, atoa ai ma lo latou tulaga mautu i agafeso'ota'i ma le vafealoa'i o nu'u, ae le gata i lea, o tomai mo ta'ita'iga lelei. O le tele o lenei galuega sa faatutu i le faamallosia o le taua ma agavaa o tama'ita'i, e pei o le ausia o ni fanua, o le maua o ni laau ma fualaau atoa ai ma le malamalama faaleaganuu, atoa ai ma le faa-agavaaina o tama'ita'i e faatautaia pisinisi laiti. I le taufaai'ui'u ai o se vaitau pogisa tele i le talafaasolopito o Timor, ua fesoasoani atu ai le HAFOTI e faasusulu atu le malamalama i le soifua o tama'ita'i Timor, o latou aiga ma o latou nu'u.

FAATUATUA FA'ATINO

- O i ai se tagata ua leva ona e mafaufau i ai, ae ua tatau ona asiasi i ai?
- E faafefea ona o'u manatunatu lelei i tagata pagatia i o'u autafa, i totonu o lo'u nu'u ma o'u tuaoi?

TATALO FA'AI'U

Le Alii e, aumai lou manino e matou te pupula malamalama atu ai i le lalolagi o loo matou ola ai. Faaali mai ia i matou mana'oga o tagata vaivai i totonu o lo matou nuu i lenei vaiaso. Amene.



VAIASO 5: ASO SA LIMA O LE FAGAFULU

“O a’u nei le ala, le moni, ma le ola”



Galuega mo le faaigoaina o fanua o loo faatino e le pa’aga a le Caritas, ua ta’ua o le Galuega mo Atina’e ma Fa’apa’aga i Cambodia, ua maua ai se ola fou mo tagata-nuu moni o loo nonofo i tulaga pagatia i Cambodia – e ala i le faamautuina o le uumiaina o latou lava fanua faaleaganuu.

TATALO AMATA

Le Alii e, ua matou faasoa le tala a Lasalo, Mareta ma Maria i lenei aso. Ia mafai ona matou iloa Iesu i lona valaauina mai o i matou e foi atu i le ola o ni tagata tauata’i i lana galuega. Ua matou faia lenei tatalo e ala atu ia Keriso lo matou Alii. Amene.

Salamo Fetalia'i: Salamo 130: 1-2, 3-4, 5-6, 7-8

Tali: Le Alii e, ua ou valaau atu ia te oe ai mea loloto.

Le Alii e, ua ou valaau atu ia te oe ai mea loloto.

Le Alii e, ia e faafofoga mai i lo'u leo; ia liliu mai ou fofoga i le leo o la'u aioi atu. **(Tali)**

Le Ali'i e, afai e te mataulia le amio leaga, le Alii e, o ai se na te mafaia ona tulai?

A o ia te oe le faamagaloina o sala, ina ia matautia oe. **(Tali)**

Ou te faatali atu i le Alii, o loo faatali atu lava lo'u agaga; ou te faamoemoe foi i lana afiga.

O loo faatalitali atu lo'u agaga i le Alii e sili i e o leoleo ona faatalitali i le taeao; e sili lava i e o leoleo ona faatalitali i le taeao. **(Tali)**

Ia faamoemoe Isaraelu i le Alii; auā o le Alii o le alofa, o ia te ia foi le faaolataga tele.

O ia lava na te faaolaina Isaraelu ai a latou amio leaga uma lava. **(Tali)**

FETUFA'AIGA I VAEGA

Na faape'i mai le vaiaso ua tuana'i atu?

O a ni mea o e manatua mai le fefaasoa'iga o le vaiaso ua tuana'i?

FOLAFOLAGA O LE EVAGELIA

Tofi seisi o le vaega e faitau leotele le faitauga ua ta'ua i lalo, poo le faaoga foi o le Tusi Paia.

O le folafolaga mai le Evagelia Paia a loane 11:3-7, 17, 20-27, 32-45

Ona ave lea o le feau a ona tuafāfine ia te ia, ua faapea mai, Le Alii e, faauta, o loo ma'i le ua alofaina e oe. Ua faafofoga e Iesu, ona faapea lea o ia, O lenei ma'i e le iu ina oti, a ona o le viiga o le Atua, ina ia viia ai o le Atalii o le Atua. Ua alofa lava Iesu ia Mareta, ma lona uso, atoa ma Lasalo. Ua faafofoga o ia ua ma'i o ia, ona nofo pea ai lea o ia, e lua aso, i le mea sa i ai.

Mulimuli ane ona faapea atu ai lea o ia i ona soo, la tatou toe o i lutaia. Ua oo atu lesu, ona silafia lea ua aso fa o ia i le tuugamau.

Ua faalogo Mareta ua maliu mai lesu, ona alu ai lea na te faafetaiai ia te ia; a ua nofo Maria i le fale. Ona faapea mai lea o Mareta ia lesu. Le Alii e, ana e iinei, po ua le oti lo'u tuagane. A e ui lava i lea, ua ou iloa o mea uma e te faatoga atu ai i le Atua, e foaiina mai e le Atua ia te oe. Ua fetalai atu lesu ia te ia, E toe tu mai lou tuagane. Ua fai mai Mareta ia te ia, Ua ou iloa e toe tu mai lava ia i le toe tu i le aso gataaga. Ua fetalai atu lesu ia te ia, O a'u nei o le toe tu ma le ola; o lē faatuatua mai ia te au, e ui lava ina oti, a e ola lava ia. O tagata ola uma o e faatuatua mai ia te au, e le oti lava e oo i le faavavau; po ua e talitonu mai ea i lenei mea? Ona faapea mai lea o ia ia te ia, loe, le Alii e, ua ou talitonu lava, o oe le Keriso le Alo o le Atua, o lē maliu mai i le lalolagi.

Ua oo foi Maria i le mea sa i ai lesu; ua vaai mai ia te ia, ona faapaū mai lea o ia i ona vae, ua faapea mai ia te ia, Le Alii e, ana e iinei, po ua le oti lo'u tuagane. Ua silafia e lesu o ia ua tagi, ma lutaia ua o mai ma ia ua fetagisi, ona tiga tele lea o lona finagalo, ma ua ātu lava o ia; ona faapea atu lea, O fea na outou tuuina ai o ia? Ua faapea mai i latou ia te ia, Le Alii e, maliu mai ia, e te silasila i ai. Ua tagi lesu. Ona faapea ane ai lea o lutaia, Faauta i le tele o lona alofa ia te ia! A o isi o i latou, ua faapea ane, E lei mafai ea e lenei tagata ua ia faapupula mata o le tauaso, ona vavao foi le oti o lenei tagata?

Ua toe tiga tele le finagalo o lesu, ona oo lea o ia i le tuugamau. O le ana lea, ua tuuina foi le maa i lona gutu. Ua fetalai atu lesu, Ave ese ia le maa. Ona fai mai lea ia te ia o Mareta le tuafafine o le ua oti, Le Alii e, ua oo ina manogi, auā o lona po fa lenei. Ua fetalai atu lesu ia te ia, Pe na ou le fai atu ea ia te oe, Afai e te talitonu, ona e iloa lea o le mamalu o le Atua? Ona latou ave ese lea o le maa i le mea na tuu ai le ua oti. Ona tepa ae lea o fofoga o lesu, ua faapea atu, Lo'u Tamā e, ou te faafetai atu ia te oe, auā ua e faafofoga mai ia te au. Ua ou iloa foi, e te faafofoga mai ia te au e le

aunoa; a e peitai ua ou fai atu ai, ona o le motu o tagata o loo vagavagai, ina ia talitonu i latou ua e auina mai a'u. Ua ia fetalai atu ia upu, ona alaga lea o ia ua leo tele, Lasalo e, ina sau ia i fafo. Ona alu ai lea i fafo o le na oti, ua fusufusia ona vae ma ona lima i ie na tanuma'i, ua fusi foi ona mata i le solosolo. Ona fetalai atu lea o lesu ia te i latou, Tatala ia ia te ia, ina tuu atu ia e alu.

Ona talitonu ai lea ia te ia o lutaia e toatele, o i latou ia na o mai ia Maria, ina ua latou vaai atu i mea ua faia e lesu.

A mae'a le faitauga, ona faalologo lea mo sina taimi. Tofi seisi e tufa se upu poo se fuaiupu ua latou filifilia. A mae'a ni minute faalologo, toe tofi seisi e faitau leotele le Evagelia.

MAFAUFAUGA MAI LE EVAGELIA

O le taimi ma le mamalu o le Atua e tau ai lenei Evagelia. Ua faalogo lesu ua ma'i Lasalo, peita'i na faatali o ia mo aso e lua faatoa aga'i atu i ai, ae o le taimi lea ua maliu ai Lasalo. Ua aumai e lesu le ola mai le oti, ua toe faamanatu mai ai le loloto o le moni i tua atu o le oti ma puapuaga. O le mea aupito sili ona taua o le mamalu o le Atua.

Sa faaalua ai foi le tagata a'ia'i o lesu. Na avea o ia ma tagata ina ia iloa ai lenei, ia olaina puapuaga. I lona tagata a'ia'i faapea ai ma tagata faatuatua sa mulimuli ia te ia, ua tatou vaaia ai se Atua e taunapa alofa. E alofa i ana uo, faapea ma lona aiga. Poo le a le tulaga e o'o i ai tagata, pe i puapuaga poo le oti, e i ai pea o ia faatasi ma i tatou.

I le vaitau lea i lana faigamalaga, sa amata ai ona fetai'a'i lesu ma tulaga tau-faamata'u i lona soifua. I le toe faafoisia mai o se tasi ua maliu i le ola, o lona tuuina foi lea o lona lava ola i se tulaga lamatia. O le manatu e uiga i le faitaulaga ma le alofa e aupito i tumua lea.

O tali a Mareta ma Maria e matua'i eseese e fuafua i o la ituaiga tagata (e ui o i la'ua uma lava sa muna ia te ia: ""Le Ali'i e, 'ana e 'i'inei, po'ua lē oti lo'u

tuagane.”) Sa tali mai lava le tagata ia e tusa ma lona uiga – e leai se auala sa’o poo se auala sese. O Mareta, o le tama’ita’i sa gafa ma le fatuaiga tausi, sa alu i fafo e faafeiloa’i lesu. O Maria, le tama’ita’i e faalologo, sa talimau i le fale ma ona mafatiaga. Peita’i ina ua ia feiloa’i atu ia lesu, o iina na iloa ai le alofa mutimutivale o lesu (“Ua tagi lesu.”), peita’i sa faailoa mai ai foi lona mautu i lana faai’uga – o le faa-au’upegaina o tagata (e o’o lava i tagata ua maliliu) ina ia talitonu ma ia faia le mea e le mafai ona faia: “Ave’ese ia le ma’a.” Ona “Lasalo e, inā sau ia i fafo.” Ua valaauina foi tatou ua e faatino lo tatou alofa – e tatau ona avea i tatou ma tagata e taupati ma le atoatoa i a tatou galuega, e tusa lava pe laititi pe tele.


Na tuuina mai e lesu lona soifua o se fua aliali o lona alofa mo i tatou. O le siufofoga o lesu na valaau ai ia Lasalo, faapea ai ma tatou uma, e toe foi atu i le ola, tusa lava poo a mea sa tatou faia, ma e tusa lava foi pe ua tatou matua’i lagona lava le oti.

FETUFA’AIGA I VAEGA

- Faafefea ona tatou iloina le oti poo le toetu i o tatou olaga?
- Faafefea ona tatou iloa le alofa faaletagata o lesu ia te a’u?
- I taimi o faigata’ia, faamata oute tali atu i lo’u ulu poo lo’u fatu?
- Faafefea ona o’u mafuta atu ia lesu i taimi faapenei?
- Faafefea ona fesoasoani lo’u faatuatua ia te a’u i taimi faigata?
- Faafefea ona o’u i ai pea lo’u faamoemoe i tulaga malepelepe o le lalolagi?

GALUEGA FAATINO A LE CARITAS

Mo ni tausaga e tele, o tagata nuu i totonu o Cambodia (ua ta’ua o tagata Khmer-Loeu) sa le’i vaaia pe sa amanaiaiaina e le toatele o tagata ua ta’ua o Khmer i totonu o lenei atunu’u. I seisi faaupuga, o i latou o ni tagata ua ‘feoti’ i le tilotilo a le toatele o tagata i o latou autafa, peita’i o loo feola pea o i latou o nuu tumamao ae o loo nonofo lava i o latou lava nu’u ma o latou eleele faaleaganuu i le tele o tuaoi o Cambodia.



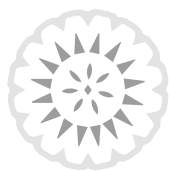
O le iloa ma le malamalama e uiga i le tuutuuloloa ma le faaaogaina o eleele ma oloa faalenatura ua toatele tagata Khmer-Loue ua ola atina'e ina ia tuutuuloloa lo latou soifua, sa galue ai la matou pa'aga i Cambodia ua ta'ua: Galuega mo Atina'e ma Faiga-Pa'aga (Development and Partnership in Action – DPA) faatasi ma pulega eseese i totonu o le atunuu ina ia malutia ia le tulaga faaletulafono o latou eleele mo nuu ma aiga Khmer-Loue, o i latou ia ua lamatia i le migi o latou meatotino uma i kamupani faofanua faapea ma kamupani failaupapa. I le malutia ai o latou fanua ma eleele, ua faaaauau pea e tagata Khmer-Loue ona nonofo ma atina'e o latou fanua e aunoa ma le popole i le fao faamalosi ese o latou fanua faaleaganuu poo eleele sa faafaileleina i latou mai augatupulaga e tele.

FAATUATUA FA'ATINO

- O le a se galuega oute faia i lenei vaiaso e toe faafoi mai ai se tasi i le ola?

TATALO FA'AI'U

Le Alii e Iesu, e te le fefe e faaaliali lou alofa lefaatuaoia faapea lou tauaveina o lamatiaga mo tagata uma. Ia avea lo matou faatuatua ia te oe e fai ma faaosofiaga ia i matou ina ia faali atu ai le alofa mo le tasi i leisi i lenei lalolagi malepelepe ma masaesae. Amene.



VAIASO 6: ASO SA PALEMA - O PUAPUAGA O KERISO

“E moni, o le Alo lava lenei o le Atua”



O le savaliga faatasi i le auala: o le susuga ia Filipino Brass, o le Faasoasoaga o Polokalame Sinia a le Caritas, sa ia faauouo le Alii Felela o Sefo i le Laumua o A'oa'oga i Tutu i le atunuu o Fiti, i le faia o a'oa'oga ma faufautuaina o alii ma tama'ita'i talavou e uiga i tomai faafaifaatoaga e tali atu ai i suiga o le tau.

TATALO AMATA

Le Alii e, ia matou mulimuli atu ia te oe, Iesu, i lenei vaiaso o ou puapuaga. Ia avea leo ua matou faalogologo atu i ai e ta'ita'ia i matou ina ia avea o ni tagata alolofa i le lalolagi ua matua'i mana'omia le alofa mutimutivale. Ua matou faia lenei tatalo e ala atu ia Keriso, lo matou Alii. Amene.

Salamo Fetalia'i: Salamo 22: 8-9, 17-18, 19-20, 23-24

Tali: Lo'u Atua e, lo'u Atua e, se a ea le mea ua e tu'ulafoa'i mai ai ia te a'u?

Na ia faalagolago atu i le Alii; ia na faaola ia te ia; ia laveai o ia ia te ia, auā ua na fiafia ia te ia. A o oe, na e aumaia a'u mai le manava; o oe na saogalemua ai a'u ina ou susu i lo'u tinā. **(Tali)**

Ou te mafaia ona faitau o'u ivi uma; o i latou, ua latou vaavaai mai, ua matamata mai ia te au. Ua latou tufatufa o'u ofu mo i latou, ma latou fai le vili i lo'u ofu tino. **(Tali)**

A o oe, leova e, aua ne'i e taumamao; lo'u malosi e, ia e vave mai e fesoasoani mai ia te au. Ia e laveai ia te au ai le pelu, ia laveaiina a'u ua toatasi mai le lima o le uli. **(Tali)**

O outou o e matatau i le Alii, ina vivii atu ia ia te ia; o outou o le fanauga uma a lakopo, ina vivii atu ia ia te ia; o outou o le fanauga uma a Isaraelu, ia outou fefefe ia te ia. Auā e le ta'ufaatauvaa o ia, e le 'ino'ino foi o ia i le puapuaga o le ua puapuagaina; e le liliu ese foi e ia ona fofoga ia te ia; na tagi atu o ia ia te ia, ona faafofoga mai ai lea o ia. **(Tali)**

FETUFA'AIGA I VAEGA

Na faape'i mai le vaiaso ua tuana'i? O a ni mea o e manatua mai le fetufaa'iga o le vaiaso ua tuana'i? O le a lau faalogo i lau faigamalaga o le Fagafulu a o tatou taunuu mai i le Vaiaso Sa Sili?

FOLAFOLAGA O LE EVAGELIA

O le faitauga atoa o le Tala i Puapuaga o Keriso (Mataio 26:14-27:66) e faitauina i le Aso Sa o le Palema. O le oto'oto'oga o lena faitauga lea ua faaoga i leni polokalame. E mafai ona faaoga seisi faitauga o Tala o le Puapuaga, pe faitau foi le atoaga o le Tala o Puapuaga mai Evagelia.

Tofi seisi o le vaega e faitau leotele le faitauga ua ta'ua i lalo, poo le faaoga foi o le Tusi Paia.

O le folafolaga mai le Evagelia Paia a Mataio 27: 45-54

Ua āfua mai i le tutonu o le lā, ua pogisā uma ai le nu'ū, ua o'o lava i le itūlā e tolu. Ua lata i le itūlā e tolu, ona 'alaga ai lea o Iesu ma le leo tele, ua fa'apea atu, "Eli, Eli, lama sapatani?" O lona uiga leni, "Lo'u Atua e, lo'u Atua e, se a le mea 'ua e tu'ulafoa'i mai ai a'u?"

Ua fa'alogu ai nisi o ē nā tutū mai, ona latou fa'apea atu ai lea, "Ua vala'au atu leni tagata iā Elia." Ona momo'e mai ai lea o le tasi o i latou ua tago i le omomi, ua fufui ai i le vineka, ma tu'u i luga i le pito la'au, ua fa'ainu 'iā te ia. A ua fa'apea ane i latou uma, "Tu'u ai pea o ia, se'i tatou iloa pe sau Elia na te fa'aolaina o ia."

Ua toe alaga Iesu ma le leo tele, ona tu'uina atu ai lea e ia o lona agaga. Fa'auta fo'i, ua saeluaina le 'ie puipui o le malumalu, ua amata ifo i luga ua o'o i lalo; ua lūlūina fo'i le ele'ele, ua māvaevae fo'i papa; ua avanoa fo'i tu'ugamau, ua toe tutū mai fo'i tino o tagata pa'ia e to'atele na momoe, na mavae fo'i lona toetū mai, ona latou ō mai ai lea mai tu'ugamau, ma latou ō atu i le a'ai pa'ia, ua iloa i latou e tagata e to'atele. O le ta'ita'i fo'i o le to'aselau ma ē na leoleo iā Iesu fa'atasi ma ia, na latou iloa le mafui'e ma mea na faia, ona latou matuā matata'u ai lea, ua fa'apea ane, "E moni, o le Alo lava leni o le Atua."

A mae'a le faitauga, ona faalologo lea mo sina taimi. Tofi seisi e tufa se upu poo se fuaiupu ua latou filifilia. A mae'a ni minute faalologo, toe tofi seisi e faitau leotele le Evagelia.

MAFAUFAUGA MAI LE EVAGELIA

O le amataga o le Vaiaso Paia (Vaiaso Sa Sili) o se fa'aafe e tatou te tofo i Puapuaga o Keriso, lona alofa silisili mo i tatou. Tatou te faalogo i le siufofoga moni o le Atua, o le lu'itau o le talitonu i le siufofoga ua tatou iloa e tatou te mana'omia, sa'oloto mai faauilavea ma tagata e latou te sufia tatou i ala e le tusa ma ala o le Atua, ae o ala lava o le tagata. E faafefea ona tatou mulimulita'ia lesu i lenei vaiaso?

I le Evagelia, o le taimi o le pogisa, tauemu tagata ma le talitonu ia lesu, ua sufi e Ponesio Pilato le motu o tagata na ua maliu le Atua. Peita'i ua saofaga mai le faaaliga i le pogisa ma na o'o lava ia lesu ua sao i luma o ona fili.

Ua faataunu'uina mea uma: o le faatumutumuga lea o le talafaasolopito o le faaolataga, ina ua faataunu'uina mea uma sa valoiaina ma folafolaina. Peita'i i le taunuu ai o nei mea uma, o le tagata e le o se lutaia na tautala mai: "E moni, o le Alo lava lenei o le Atua." E le o se maliu lenei o se pagota, ae o le Atua lava ia – mo i tatou.

O le a le mea ua tupu i le Malamalama o le Lalolagi i lenei faigamalaga? Ua tatou vaaia le tausisi o lesu i lona soifua ma lona tamali'iaga. O loo faatautaia pea e ia taualumaga. E ui sa tele mea sa fetalai i ai i le taimi muamua, ae o lenei ua o'o i le taimi o le faalologo. Na ia talia lenei vaega lema'alofia o lana faigamalaga, ma i le fa'ai'uga, sa ia "tuuina atu lona agaga."

Na o'o lava ia lesu sa ia mana'omia Simona le Kurene e fesoasoani ia te ia e amo lona koluse, ma o nisi o taimi ua ta'ua i tatou o "Simona". E i ai le fegalegalea'iga e ala i le avea ma soo o Keriso. E ui e i ai taimi tatou te savavali ta'ito'atasi ai i faigamalaga ta'ito'atasi, ae le gata i lea, o le tatou fetaia'i ta'ito'atasi ma tofotofoga (e pei ona feagai ma lesu, tia'iina e ona so'o i Ketesemane), ae o nisi o taimi, "ua tatou i ai faatasi uma" ma e tatou te mana'omia le fesoasoani a isi uso tagata.

E tatou te fetau ma le anoano o tagata eseese i le faitauga o Puapuaga i le Vaiaso Paia. E feso'ota'i ma fegalegalea'i lesu ma tagata uma, i auala e talafeagai ma le tagata lava ia, e o'o lava i lona faalologo, poo le faato'eto'e o ana tali ia Pilato. Faamata e lamatia i tatou i le mulimuli ia lesu; faamata o le lamatiaga o le taumulimuli e aoga ma talafeagai? Pe mulimuli atu i taufono ma le alaga a le motu o tagata e "faasatauro ia te ia"?

FETUFA'AIGA I VAEGA

- O ai oute foliga i ai i le tala o le Puapuaga (atonu o se tagata e to'atasi, poo se vaega foi)
- O a mea ua ou tapena e faitaulaga ai? O le a le mea ua valaau mai le Atua oute faitaulaga ai i lenei Vaiaso Paia ma le Toetu?
- O ai oute faatuatua ma mulimuli i ai?
- O a measina oute talitonu i ai e faaono mafai ona o'u tapena e mafatia ai mo lesu (faapea ona faia e lesu)?
- Faamata oute talia tagata e o mai e fesoasoani e amo lo'u koluse? Faamata oute ofo atu e amo o latou koluse?

FAATUATUA FA'ATINO

- Faafefea ona o'u faatino lo'u alofa mutimutivale i a'u talanoaga o lenei vaiaso?
- E faafefea ona o'u faaoga mea ua ou a'oga ai i lenei Fagafulu e faalauiloa ai le alofa faatino i tala atu o le Toetu?

TATALO FA'AI'U

Le Alii e, ia avea le alofa mutimutivale o lesu e faaosofia ai matou. Ia matou faatasi atu i tagata i o matou autafa o loo mafatia, o loo faaunuua, o loo puapuagatia e tau faavasega le lalolagi o loo ola ai. Le Atua o le alofa mutimutivale, faafofoga mai i la matou tatalo. Amene.

Fuafuaga o Galuega o le Fagafulu

Aumai se malamalama itiiti i le lalolagi

VAIASO 1: LU'I	VAIASO 2: LILIUINA	VAIASO 3: VAI OLA
Su'e se tagata o le tou mafutaga e i ai sona aiga i Fiti ma fesili i ai e faasoa atu ni lu'itau o loo feagai ma i latou.	Faata'ita'i e pei o lesu. Fai ni mea se tolu e te iloa e fai foi e lesu e ese mai i mea masani ona e faia.	O taimi uma e faamalieina ai oe i le vai mama, fai lau faafetai, ma tatalo mo tagata i le lalolagi atoa o loo fia aai ma galala.
Lagolago ma fesoasoani e ala i seleni se tamaititi a'oga e ala i le Lu'itau a le Caritas ma fai se suiga mo tagata i Fiti o loo feagai ma faigata i lenei vaitau.	Fai se faailoilo e tusia ai upu: "Tatalo". Faatautau pe faapipii i se mea e mafai ona iloa uma ai e lou aiga ma manatua ai e tatalo i aso uma.	Tapena se sologa o viiga ma faasoa atu i isi tagata ina ia latou fiafia ai foi.
Fai sau taulaga i mea taugata e te fiafia i ai seia tauluga le Vaiaso Paia / Vaiasosa Sili. Afai e i ai ni au tupe, faaopopo ma faasao i totonu o lau pusa meaalofa a le Caritas.	Matamata i se ata video mai meaaoga Caritas e iloa ai soifua ua liliuina i totonu o Fiti. (Asiasi i le www.caritas.org.nz/lent-schools).	Tiltilo i ou autafa poo a ni mea se lima na faia e le Atua. Faalologo mo se taimi ma sii le faafetai i le Atua mo nei faamanuiaga uma.
Faamaopopo se faafaletui o augatupulaga e uiga i le Fagafulu. E fua i iloaaga eseese o le Fagafulu, e faafefea ona fetu'utu'una'i ma aso nei?	Taumafai e faafiafia se tagata ma faate'i i sau mea manaia faapitoa e faaali atu ai e te alofa.	Fai sau galuega poo ni feau mo lou aiga poo lou nuu e aunoa ma le faatonuina o oe, faata'ita'iga, faamama lou potu, fufulu ipu, faamama lou siosiomaga, ma isi mea faapena...
E faafefea ona fesoasoani atu i isi e aea o latou lu'itau? - Faalau ou lava manatu.	E faafefea ona e liliua pe suia le olaga o isi tagata? - Faamata ni ou lava manatu.	E faafefea ona avea oe ma vai ola mo isi tagata? - Faamatala ou lava manatu.

Fuafuaga o Galuega o le Fagafulu

Aumai se malamalama itiiti i le lalolagi

VAIASO 4: FAAFO'ISIAINA	VAIASO 5: OLA FOU	VAIASOSA SILI: FAAMOEMOE
Fai se mea e faalia mai ai le malamalama ma le pogisa ma ia matilatila mai ai upu a Iesu, "O a'u o le malamalama o le lalolagi."	Alu e evaeva ma matamata i lou siosiomaga. Faitau le Evagelia a Mataio 6:25-34. E faafefea ona tausia e le Atua lana foafoaga? E faafefea ona ia tausia oe?	Faatino se Sauniga Lotu faapitoa mo lau vasega poo lau a'oga e faa'oga ai ata o le Ala o le Koluse a le Caritas. Tala'i atu i isi tagata o lou pitonuu e tou te tatalo faatasi.
Tatalo ina ia faafoisia mai le lagimalie ma le faamoemoe i nofoaga o loo tupu ai le vevesi.	Tuu sau tupe auro i totonu o le pusa meaalofa Caritas e fesoasoani e lagolago i tagata o loo tau amatamata o latou olaga.	Mafaufau e uiga i mea eseese ua e a'oina mai le Fagafulu ma tusitusi ni ou mafaufauga loloto e faailoa ai pe faafefea ona faaauau pea oe o le malamalama o le lalolagi.
Fesoasoani e faafoisia le foafoaga e ala i le faatupula'ia o auala eseese e toe faa'oga ai mea ua uma na faa'oga muamua.	Mafaufau loloto i upu o loo e tautala ai i aso uma ina ia mautinoa o upu e maua ai le filemu ma le malamalama i isi tagata.	Tatalo mo ta'ita'i i Niu Sila faapea le lalolagi atoa ina ia latou faia ni faai'uga e siitia ai le faimeatonu, mea sa'o, faamoemoe, filemu ma le alofa.
Faafetai ma amanaia lou aiga ma au uo e ala i le faaali i ai lou loto faafetai i la latou lagolago ia te oe.	Mafaufau loloto i le faimeatonu ma tatalo mo i latou o loo mafatia ona o le faimealetonu i le lalolagi atoa.	Ia e sogasoga ma tapena sau faamanuiaga o le Eseta ma faasoa atu i isi tagata o lou aiga e faamanatu i ai le olioli ma le faamoemoe o le Toetu.
E faafefea ona e fesoasoani e toe faafoisia mai isi tagata?	E faafefea ona e faasusulu le malamalama i olaga o isi tagata? – Faapopo ou lava manatu.	Faafefea ona e faasoa atu le faamoemoe i isi tagata?



Galuega/Ta'utinoga

Manatu Faaalia

POLOKALAME O MANATUNATUGA FAGAFULU A LE CARITAS 2023

O le faagaetia o le Caritas e ala i le faasoa mai o tatou uma sa auai ma faatino lenei polokalame, pe sa faafefea le faaaogaina o lenei polokalame, o a mea sa e fiafia i ai ma faaali mai foi ni suiga e te finagalo e faalelei atili ai mo le lumanai. O lou finagalo faaalua e fesoasoani tele e si'itia ai le matalalaga.

Suafa (pule oe):

Matagaluega/palisi/nu'u:

Taimi ma le aso sa feiloa'i ai lau kulupu:

O a ni mea aoga ma lelei sa e maua i lenei polokalame?

I se faatulagaga mai le 1 e oo i le 5 (o le 5 o le matua'i lelei), o le a sau faatulagaga o le ituaiga polokalame ma le Tusi lenei o le Fagafulu? (faamolemole e faali'o mai lau tali i lalo)

1 2 3 4 5

O le a ni mea e faaono faaleleia?



Faamata o le a se aafiaga lelei o lou auai i lenei polokalame mo oe lava ma lau kulupu sa tou tatalo faatasi?

I se faatulagaga mai le 1 e oo i le 5 (o le 5 o le matua'i lelei), o le a le malosi o lou auai i le manatunatuga o le Fagafulu ua maua ai ni suiga i lou olaga? (faamolemole faali'o mai lau tali i lalo)

- 1 2 3 4 5**

A iai nisi finagalo e fia faaalua, faamolemole tusi mai i le tuatusi ua ta'ua i lalo:

Tali mai i le Caritas Aotearoa New Zealand, P O Box 12-193, Wellington 6144
poo le imeli caritas@caritas.org.nz



AOTEAROA NEW ZEALAND

The Catholic Agency for Justice, Peace & Development

ADDRESSING THE CAUSES OF POVERTY

ADVOCATING AGAINST INJUSTICE

RESPONDING TO DISASTER

